

# CAVALIGRI DEL TRONO DI GHIACCIO



RF  
BACHS  
2019

## LA FORESTA CORROTTA

MATT BURNS • RAMON BACHS



HEARTHSTONE



# LA FORESTA CORROTTA

MATT BURNS SCENEGGIATURA

ALESSANDRO SECCAFIENO TRADUZIONE

RAMON BACHS DISEGNI

COMICRAFT LETTERING

ALLISON MONAHAN REDATTORE ASSOCIATO

CATE GARY REDATTORE SENIOR

ROBERT SIMPSON CAPO REDATTORE,  
PUBBLICAZIONE

RAMON BACHS COPERTINA

JOHN J. HILL PROGETTO GRAFICO

BEN BRODE CONSULENZA CREATIVA

JASON CHAYES  
DAVE KOSAK  
GEORGE KRSTIC  
MATT PLACE  
BEN THOMPSON  
ALEX TSANG

SEAN COPELAND RIFERIMENTI AL GIOCO  
CHRISTI KUGLER  
JUSTIN PARKER

ANDY BROCK PRODUZIONE  
CAROLINE HERNÁNDEZ  
KEITH LANDES  
BRIANNE M LOFTIS  
IAN SHEPHERD  
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL RESPONSABILE SENIOR,  
LICENZE GLOBALI

RALPH SANCHEZ DIRETTORE,  
SVILUPPO CREATIVO

DAVID MACHO-GÓMEZ RINGRAZIAMENTI SPECIALI

GET OTHER GREAT BLIZZARD PRODUCTS AT  
[GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM)



HEARTHSTONE: CORONA DI GHIACCIO - LA FORESTA CORROTTA © 2017 Blizzard Entertainment, Inc. Tutti i diritti riservati. Hearthstone e Blizzard Entertainment sono marchi o marchi registrati di Blizzard Entertainment, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

BLIZZARD  
ENTERTAINMENT



VEDO CHE LA PLATEA SI È INFOLTITA. VENITE, VENITE. LE MANCE FANNO SEMPRE PIACERE!



TU... COSA TI SPIEGA A CERCARE IL TRONO DI GHIACCIO?



IL SOLITO. TRADIMENTO. VIOLENZA. GUERRA TERRITORIALE CON I CONTRABBANDIERI CONCORRENTI.



HO BISOGNO DI UN AIUTO PER PROTEGGERE CIÒ CHE È MIO, CAPISCI?



MA CERTO. C'ERA UN EROE PROPRIO COME TE. UN'ANIMA NOBILE CHE AVEVA GIURATO DI PROTEGGERE LA SUA TERRA.

POSSIAMO SENTIRE UNA STORIA NUOVA, STAVOLTA?



MA CERTO, AMICI MIEI. VI GARANTISCO CHE NESSUNO HA MAI SENTITO QUESTA STORIA PRIMA D'ORA. INIZIA CON...

LUI? MA DAI...



SMETTILA, INDOVINA! ROVINI SEMPRE IL FINALE DELLE STORIE!

LEGGERE IL FUTURO È IL MIO LAVORO.



NESSUNO È INTERESSATO AI TUOI TRUCCHI DA DUE SOLDI. METTI VIA LE CARTE.



TRUCCHI DA DUE SOLDI?

ORA, COME STAVO DICENDO PRIMA DI ESSERE INTERROTTO, LA NOSTRA STORIA INIZIA CON...



"...REXXAR, SIGNORE DELLE SELVE."



"LA FORESTA ERA LA SUA CASA E LE BESTIE I SUOI AMICI PIÙ CARI."

"UN GIORNO, UN GRANDE MALE COLPI I SUOI DOMINI."

"L'ARIA ERA GELIDA E I VENTI SUSSURRAVANO PAROLE DI GHIACCIO E OMBRA."



"LA FORESTA ERA MALATA. STAVA MORENDO."



"COSÌ ANCHE TUTTE LE CREATURE CHE L'ABITAVANO. MA COSA POTEVA AVER CAUSATO UN ORRORE SIMILE?"

"MALFURION. SCELTA CORAGGIOSA."



I TUOI POTERI TI HANNO INGANNATA. MALFURION È UN DRUIDO, UN GUARDIANO DELLA NATURA. NON HA SENSO CHE SIA LUI IL CATTIVO.



GIÀ. NESSUN CANTASTORIE CHE SI RISPETTI SI PRENDEREBBE UNA LIBERTÀ SIMILE. PREGO, CONTINUATE. DITECI CHI ERA IN REALTÀ.



"ERA MALFURION... MA NON COME LO  
CONOSCETE. ERA MALFURION  
L'INFETTO. LA ROVINA DELLE FORESTE.  
IL CORRUTTORE DELLA NATURA."

"REXXAR NON AVEVA  
SCELTA. DOVEVA  
SALVARE LA FORESTA."



"LA SUA MIRA ERA  
ASSOLUTA. IL SUO  
CUORE, PURO."



"MA LA VIRTÙ NON SEMPRE È SUFFICIENTE  
PER SCONFIGGERE IL MALE."





"REXXAR AVEVA FALLITO, NEI CONFRONTI DELLA FORESTA E DELLE SUE AMICHE BESTIE."

"IL VELENO BRUCIAVA LE LORO VENE, E NON C'ERA CURA."



"LA TRISTEZZA AVVILUPPÒ IL SUO CUORE, ED EGLI GIURÒ CHE AVREBBE DATO QUALUNQUE COSA PER POTER FARE CIÒ CHE ERA GIUSTO."

"GLI RISPOSE L'ULULATO DI UN VENTO GELIDO. L'OMBRA DI UN TRONO DISTORTO CADDE SUI DI LUI."



"MA AL SUO POSTO C'ERA SOLO UNO STRANIERO DI NOME GUL'DAN."



NON CI PROVARE!

"GUL'DAN GLI OFFRÌ IL MODO DI PROTEGGERE CIÒ CHE GLI ERA PIÙ CARO."



"TUTTO CIÒ CHE VOLEVA IN CAMBIO..."



"...ERA UNA SOLA VITA."

"E AVEVA PROPRIO CIÒ CHE REXXAR VOLEVA."



"GUL'DAN INSEGNÒ A REXXAR COME RENDERE IMMORTALI I SUOI AMATI ANIMALI... COME DOTARLI DI UN POTERE EMPIO..."



"TIPO UN PIPISTRELLO ESPLOSIVO?"

"NON LASCIAMOCI PRENDERE LA MANO."



"PERCHÉ NON LI CUCE INSIEME? SAREBBE INTERESSANTE..."

"UN CINGHIALE CON SERPENTI AL POSTO DELLE ZANNE!"

"UN MOMENTO!"



"UN CROCCOCERVO!"

"VI PREGO! È ASSURDO!"



DING DING

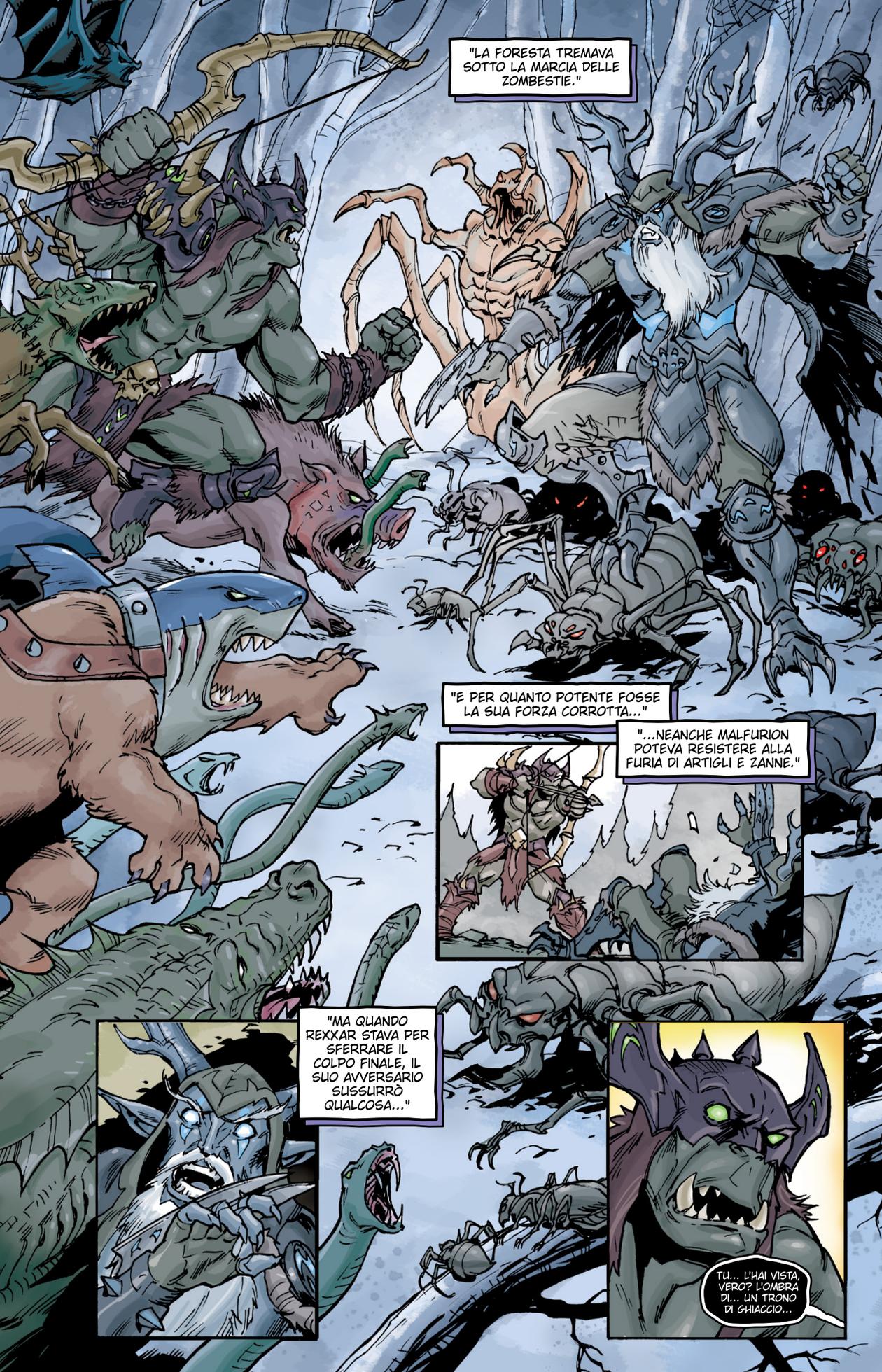
SI METTE BENE!

AH... SÌ! UN'ARMATA DI... ZOMBESTIE! E LA PIÙ SPAVENTOSA ERA...

"...IL TEMIBILE SQUALORSO!"



DING DING DING DING DING



"LA FORESTA TREMAVA  
SOTTO LA MARCIA DELLE  
ZOMBESTIE."

"E PER QUANTO POTENTE FOSSE  
LA SUA FORZA CORROTTA..."

"...NEANCHE MALFURION  
POTEVA RESISTERE ALLA  
FURIA DI ARTIGLI E ZANNE."



"MA QUANDO  
REXXAR STAVA PER  
SFERRARE IL  
COLPO FINALE, IL  
SUO AVVERSARIO  
SUSSURRÒ  
QUALCOSA..."



TU... L'HAI VISTA,  
VERO? L'OMBRA  
DI... UN TRONO  
DI GHIACCIO...



ANCHE MALFURION VOLEVA SOLO PROTEGGERE LA FORESTA.



"BASTA! STAI ROVINANDO TUTTO!"

"MALFURION AVEVA SCOPERTO UNA PRESENZA OSCURA CHE RISUCCHIAVA LA VITA DALLE FORESTE. POI UN LOSCO FIGURO GLI AVEVA OFFERTO IL POTERE DI SALVARE LA TERRA."



"LUI E REXXAR ERANO VITTIME DELLA STESSA POTENZA."



CHE NE PENSI DEI MIEI TRUCCHI DA DUE SOLDI, ORA?

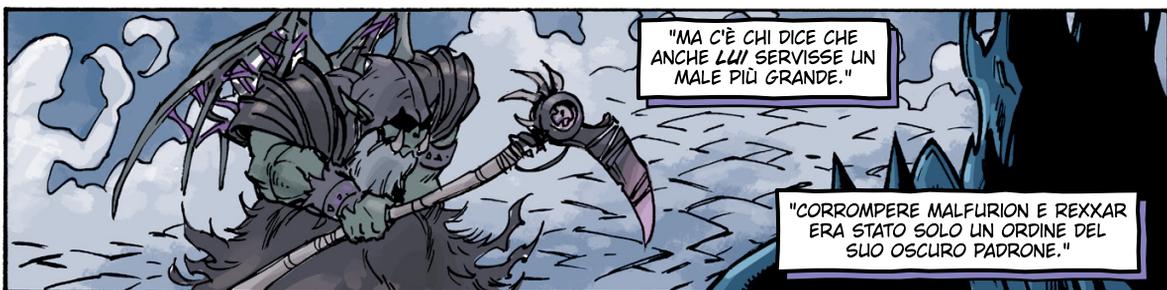
HA IMPARATO LA LEZIONE, INDOVINA. METTI VIA LE CARTE E LASCIAGLI FINIRE LA STORIA!



SÌ! COSA SUCCESE ALL'ORCO VAMPIRO?



"NESSUNO SA COSA NE FU DI GUL'DAN."



"MA C'È CHI DICE CHE ANCHE LUI SERVISSE UN MALE PIÙ GRANDE."

"CORROMPERE MALFURION E REXXAR ERA STATO SOLO UN ORDINE DEL SUO OSCURO PADRONE."



CHE QUESTA STORIA TI SERVA DA AVVERTIMENTO, MIA CARA. SE TI SPINGI TROPPO IN LÀ PER PROTEGGERE IL TUO TERRITORIO...

HO CAPITO PERFETTAMENTE.



STAI CERCANDO DI SPAVENTARMI PERCHÉ VUOI TENERE LO SQUALORSO TUTTO PER TE!

MA ME LO SONO INVENTATO! NES...



DIMMI TUTTO CIÒ CHE SAI DI QUESTO SQUALORSO...

...O LE COSE SI FARANNO MOLTO SPIACEVOLI.



NON CAPISCO LE MOTIVAZIONI DELL'ORCO VAMPIRO. COSA CI GUADAGNAVA LUI?

COME HA FATTO REXXAR A TROVARE UNO SQUALO NELLA FORESTA?

AMICO, NON HAI MAI VISTO UNO SQUALO DI FILUME?

**FINE**